4685

۵۵۰
۱
۲۴۰
تاریخستان

www.ketab.ir

1314 - Përfaqësimi i Komunitetit el-Mustafa në Shqipëri

سرشناسه: مغنیه، محمدجواد، ۱۹۰۴ - ۱۹۷۹م. Maghniyah, Muhammad Jawad

عنوان قراردادی: فقه‌الامام جعفرالصادق ﷺ. آلبانیایی

عنوان و نام پدیدآور: Fikhu i Imam Xha'ferr Sadikut / by Muhamed Xhev'd Mugnijeh; translator Selim Stafa.

مشخصات نشر: Qum : Al-Mustafa International Translation and Publication Center, 2019 = 1397.

مرجع تولید: نمایندگی جامعة المصطفی ﷺ العالمیة در آلبانی

مشخصات ظاهری: ج.

شابک: دوره: ۶-۵۲۴-۴۲۹-۶۰۰-۹۷۸؛ ج۴: ۷-۵۲۷-۴۲۹-۶۰۰-۹۷۸

وضعیت فهرست نویسی: فیپا

یادداشت: آلبانیایی.

موضوع: جعفربن محمد ﷺ، امام ششم، ۸۳ - ۱۴۸ ق. -- نقد و تفسیر

موضوع: Jafar ibn Muhammad, Imam VI -- Criticism and interpretation

موضوع: فقه جعفری -- قرن ۱۴: * Islamic law, Ja›fari -- 20th century

شناسه افزوده: استافا، سلیم، مترجم

شناسه افزوده: Stafa, Selim

رده بندی کنگره: BP ۱۸۳/۵/م۶ف۷۰۴۹۵۱۳ ۱۳۹۷

رده بندی دیویی: ۲۹۷/۳۴۲

شماره کتابشناسی ملی: ۵۵۱۲۴۷۰

© Lembaga Internasional Distribusi dan Penerjemahan al-Mustafa

FIKHU I IMAM XHA'FER SADIKUT *(Paqja qoftë mbi të!)* **(IV)**

Autori: Muhamed Xhevàd Mugnijeh

Përktheu: H. Selim Stafa *(Allahu e mëshiroftë!)*

Year of publication: 1440AH/ 1397 Sh/ 2019 **Print-run:** 500

Publisher: Qum: Al-Mustafa International Publication and Translation Center

Printing: Narenjestan - Tehran **ISBN:** 978-600-429-527-7

فقه امام جعفر صادق ﷺ (جلد چهارم)

مؤلف: محمد جواد مغنیه **مترجم:** سلیم استافا

چاپ اول: ۱۳۹۷ش / ۲۰۱۹م / ۱۴۴۰ق **ناشر:** مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ

➤ **چاپ:** نارنجستان ➤ **قیمت:** ۳۲۰۰۰۰ ریال ➤ **شمارگان:** ۵۰۰

We wish to acknowledge the assistance of all for finalization of this book

➤ Alley No. 18, Muallim Gharbi Street (Hujjatiyeh), Qom, Iran
Tel: +98 25 378 36 134 Tel-Fax: +98 25-37839305-9 (Ext 105)

➤ Boulevard Muhammad Ameen, Y-track Salariyah, Qom, Iran
Tel: +98 25-32133106

http://buy-pub.miu.ac.ir **@pub_almostafa**

www.ketab.ir

FIKHU I IMAM XHA'FER SADIKUT (Paqja qoftë mbi të!)(IV)

Autori:
Muhamed Xhevàd Mugnijeh
Përktheu:
H. Selim Stafa *(Allahu e mëshiroftë!)*

Al-mustafa International
Translation and Publication Center

www.ketab.ir

Publisher's Forword

To begin and execute a research is like walking in the path of development and evolvement. When the seeds of the "questions" are planted, in the soil of the mind of the researcher, this phase initiates, and its end is culminated when the result and the outcome of knowledge and wisdom is gained.

Evidently, this end is a new chapter in itself, for growth, and announces beforehand this good news to humans. For the result of all those mental efforts will not only bring the blooming and flowering of talent and all kinds of Blessings to humans, but it also makes the mind of the researcher to ponder and shape new, more questions. This will produce a great collection of growing plants and flowers for the seeking mind… Those "questions" are in fact, the seeds, which according to the necessities of Time and the strength of the researchers will grow and bloom by themselves. They will make Culture and Civilization to move forward.

In like manner, the increasing rate of transferring oneself from one place to another place and the decrease of the distances will make those seeds travel miles and miles, to faraway places, in order to install them inside the curious mind of other seekers. This will bring an amazing diversity and a novelty for another civilization…

It is true then, that the presence of knowledge and a good, capable management will help this project to develop itself and one has to admit indeed, that it has always played an important role…

Al-Mustafa International Publication and Translation Center, because of its global mission, and its special position among the Religious Schools and the colorful human diversity that it has developed inside itself, sees it as a moral duty to procure all the appropriate conditions for any research works, and takes its role in this matter, most seriously. To procure all kinds of necessary grounds, with an excellent management of all the existing possibilities and talents, and to care and protect all its researchers in religious fields; these are the most crucial responsibilities of the Department of Research in this International center.

We highly hope that by being attentive to all these autonomous scientific movements, and by fortifying all the existing motives, we shall be able to witness the blooming of the Religious Culture in every part of this wide world!

Al-Mustafa International
Publication and Translation Center

www.ketab.ir

بسم الله الرحــمن الرحيم

MUNDËSIA

Kushti më i rëndësishëm i Haxhit është mundësia. Për këtë arsye i kemi kushtuar mundësisë një kapitull të veçantë, sepse ai që nuk ka mundësi, nuk e ka detyrim kryerjen e Haxhit, ashtu siç është vetë fjalë e Allahut të Lartësuar:

"وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلاً"

"... për hir të Allahut është obligim vizita e shtëpisë (Qabes) **për atë që ka mundësi të shkojë te ajo..."** (Sure "Al Imran" , ajeti 97)

Përmbajtja e ajetit të nderuar nuk ka nevojë për shpjegim, por ajo që duhet të shpjegohet e të përkufizohet, është kuptimi i mundësisë. Vallë, a është qëllimi vetëm me fuqinë për të arritur në Mekën e nderuar me të gjitha mënyrat, me ecje më këmbë, ose duke marrë borxh, ose duke shitur gjërat për të cilat ka nevojë ai vetë dhe familja e tij, ose duke mbledhur rripin për vete e për njerëzit që ka në ngarkim, pa përmendur gjëra të tjera të kësaj

www.ketab.ir

natyre, apo qëllimi me fjalën "mundësi" ka një kuptim të veçantë në ligjin e fesë?

Përgjigje:

Transmetohet prej Ehli Bejtit *(Paqja e bekimi i Allahut qoftë mbi ta!)* se qëllimi me fjalën "mundësi", në ajetin e nderuar, është mundësia logjike, që do të thotë thjesht fuqia për të arritur në Mekë. Gjithashtu, prej Ehli Bejtit transmetohet se "mundësia", është mundësia ligjore e përcaktuar me një specifikim të veçantë. Fukahatë kanë mënjanur transmetimet që e bëjnë detyrim Haxhin në mënyrë absolute, qoftë edhe duke shkuar atje me këmbë, ose duke marrë borxh dhe kanë punuar me transmetimet e llojit të dytë, ndër të cilat është edhe transmetimi prej të cilit mësojmë se dikush e ka pyetur Imam Sadikun *(Paqja qoftë mbi të!)* për kuptimin e fjalës "sebijl" të ajetit të mësipërm:

"مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلاً"-"**...për atë që ka mundësi të shkojë te ajo...**", Imami i tha: *"Ai që është i shëndetshëm në trupin e tij, nuk është i angazhuar të kujdeset për tufën e tij dhe që disponon furnizim e mjetin e udhëtimit, pikërisht ky është personi që ka mundësi të kryejë Haxhin."*

Edhe babait të Imam Sadikut *(Paqja qoftë mbi të!)*, Imam Bakirit *(Paqja qoftë mbi të!)*, i është bërë e njëjta pyetje dhe ai ka thënë: *"Mundësia është që personi të ketë gjithçka që i duhet për të kryer Haxhin."*

Prej këtyre dy transmetimeve dhe prej transmetimeve të tjera që trajtojnë këtë çështje, fukahatë kanë arritur në një mendim të përbashkët, se fjala "mjet udhëtimi" shpreh pagesën për

www.ketab.ir

udhëtimin e vajtjes në Mekë dhe kthim në vendin përkatës të personit. Fjala "furnizim" shpreh nevojat për ushqim, ujë e banesë, përfshirë shpenzimet për vizën e udhëtimit, ose shpenzimet për gjëra të tjera që janë në përputhje me gjendjen e me punën e personit, me kusht që të gjitha këto shpenzime të jenë, pasi ai ka larë borxhet që mund të ketë dhe, pasi ka siguruar nevojat për një vit për vete e për familjen, përfshirë nevojën për mobiliet e për pajisjet e tjera, për librat e për shërbyeset, ose për gjëra të tjera, që janë burim i mjeteve të jetesës, si toka për fshatarin, veglat e punës për profesionistin, ose kapitali për tregtarin, në atë mënyrë që të gjitha këto, pas Haxhit mbeten ashtu siç ishin edhe para Haxhit, krahas sigurisë për personin që do të shkojë për të kryer Haxhin, si dhe sigurisë për pasurinë e për nderin e tij.

Haxhi para mundësisë

Sikur një person që nuk e ka detyrim të kryejë Haxhin, për shkak se fizikisht është i pafuqishëm, ose për shkak se s'ka mundësinë ligjore, megjithëkëtë ai detyrohet, merr këtë barrë mbi vete dhe kryen Haxhin të plotë. Por më pas, ai e ka mundësinë ligjore, a ka detyrim ky person të bëjë Haxh për herë të dytë, apo Haxhi i parë që ai kreu, është i mjaftueshëm për plotësimin e detyrimit?

www.ketab.ir

PËRMBAJTJA 4

MUNDËSIA....5
Haxhi para mundësisë....7
Shpenzimi....8
Haxhi dhe një e pesta....9
Martesa....11
Gruaja....12
Borxhi....13
Dyshimi te mundësitë....15
ZËVENDËSIMI (Haxhi me bedel)....17
Vlefshmëria e zëvendësimit:....17
Fukahatë....17
I zëvendësuari....18
Fukahatë....18
Zëvendësimi për të gjallin....19
Fëmija dhe i çmenduri....21
Zëvendësuesi (bedeli)....22
Ngjashmëria....24
Vdekja para plotësimit....24
Fukahatë....25
Shpërblimi....26
Zëvendësimi për dy vetë....26
Haxhi prej mikatit dhe Haxhi prej vendit....27
Kryerja e Haxhit sipas porosisë....28
Fukahatë....29

www.ketab.ir

Porosia për Haxh....29
Fukahatë....30
UMRE....31
Ç'do të thotë umre?....31
Dy llojet....31
Dispozita e umre munferideh....32
Fukahatë....33
Umre për të hyrë në Mekë....35
Fukahatë....35
Koha për kryerjen e umres....36
Veprimet e umres....36
Fukahatë....37
LLOJET E HAXHIT....39
Tri llojet....39
Fukahatë....39
Haxhi temetu....40
Haxhi temetu për atë që banon larg Mekës....42
Fukahatë....43
Haxhi ifrad dhe Haxhi kiran....43
Fukahatë....44
Haxhi ifrad e Haxhi kiran janë për banorët e Mekës e të rrethinave të saj....45
Çështje....45
MIKATET....47
Ç'do të thotë mikat?....47
Mikatet....48
Fukahatë....49
Fqinjësia, afërsia....50
Ihrami para mikatit....51
Fukahatë....51

www.ketab.ir

Ihrami pas mikatit....52
IHRAMI....55
Përkufizimi i ihramit....55
Mustehab'bet e ihramit....56
Farzet e ihramit....57
Veprime jo të pëlqyeshme në ihram....62
LËNIET PËR SHKAK TË VESHJES SË IHRAMIT....63
Gjahu i tokës....63
Fukahatë....64
Shlyerja për gjahun....65
Morrat....68
Martesa....68
Fukahatë....69
Marrëdhëniet seksuale dhe kënaqësia....70
Fukahatë....71
Parfumimi....72
Fukahatë....73
Lyerja e syve me kohël (lloj rimeli)....74
Fukahatë....74
Kënaja....74
Thonjtë dhe flokët....75
Fukahatë....76
Pemët dhe barishtet....77
Fukahatë....77
Shikimi në pasqyrë....78
Nxjerrja e gjakut (el'hixhàmeh)....78
Hyrja nën hije dhe mbulimi i kokës....79
Fukahatë....80
Dhëmballa....81
Veshja e qepur dhe mestet....81

www.ketab.ir

Fukahatë..82
Unaza..83
Armët..83
Imoraliteti dhe polemika..85
Fukahatë..86
Çështje..87
Kufijtë e dy xhamive të shenjta..89
TAUAFI..90
Tauafi është i njëjtë në të gjitha llojet e Haxhit..90
Numri i tauafeve..92
Haxhi është veprim i pëlqyer 92
Kur hyn në Mekën e nderuar..93
Fukahatë..94
Kushtet e tauafit..94
Forma e tauaft..97
Dy rekatet e tauafit..102
Fukahatë..103
Veprimet mustehab të tauafit..103
Veprimet mekruh në tauaf..104
Shtimi i një rrotullimi në tauaf..105
Fukahatë..105
Lënia e disa rrotullimeve..107
Gruaja me menstruacione dhe metrarogji..108
Fukahatë..109
Lënia e tauafit..110
Fukahatë..110
Dyshimi dhe ngurrimi..111
Fukahatë..112
Kuptimi i termit "rukn" në Haxh e në umre..112
SA'JI..114

www.ketab.ir

Pozita e sa'jit....114
Mustehab'bet e sa'jit....115
Forma e sa'jit....117
Çështje....118
SHKURTIMI I FLOKËVE DHE RRUAJTJA E KOKËS....122
Vetëm umre....123
Haxhi temetu....123
Çështje....125
QËNDRIMI NË ARAFAT....129
Parashtrim....129
Puna e dytë në Haxh....129
Veprimet mustehab....130
Fukahatë....130
Ç'detyrime ka në Arafat?....132
Përgjigje....132
Koha e qëndrimit në Arafat....133
Kufijtë e Arafatit....134
Dy çështje....135
QËNDRIMI NË MUZDELIFE....137
Toponimet....137
Kufijtë e Muzdelife....137
Farzet dhe mustehab'bet e qëndrimit....138
Fukahatë....139
Koha e qëndrimit në Muzdelife....141
Fukahatë....142
Çështje....143
MINA DHE PUNËT NË MINA....146
Parashtrim....146
Xhemretul akabeh....147
Mustehab'bet e gjuajtjes së guralecëve....149

Dyshimi....150
Kurbani....150
Mustahab'bet e kurbanit....151
Kurbani farz (detyrim)....153
Kush e ka farz të bëjë kurban në Mina....154
Cilësitë e kurbanit....156
Koha dhe vendi i prerjes së kurbanit....158
Fukahatë....158
Mishi i kurbanit....159
Zëvendësimi i kurbanit....160
Fukahatë....161
Djegia e groposja e mishit të kurbanit....162
Rruajtja e kokës ose shkurtimi i flokëve....163
Drejt Mekës për tauafin e sa'jin e dytë....165
Kujtesë....167
Dobi....168
NË MINA....170
Buajtja në Mina....170
Fukahatë....172
Ditët e Teshrikut (ej'jàmu teshrijk)....173
Gjuajtja e guralecëve gjatë ditëve të Teshrikut....174
Fukahatë....175
Lamtumira....177
VIZITA TE I DËRGUARI DHE FAMILJA E TIJ E PASTËR....178
XHIHADI DHE URDHËRIMI PËR PUNË TË MIRË....181
XHIHADI (Lufta në rrugën e Allahut)....181
Ajete që flasin për xhihadin....181
Hadithe që flasin për xhihadin....182
Xhihadi është farz....183
Kushtet e xhihadit....184

Leja e imamit ose e zëvendësit të tij....................................185
Koha dhe vendi...189
Leja e dy prindërve...190
Fukahatë..191
Gatishmëria..191
Fukahatë 192
Detyrim për të emigruar..193
Kush e ka detyrim xhihadin?...194
Ndihma me ithtarë të librit dhe me idhujtarë........................198
Ai që lufton myslimanët dhe ai që është në besën e myslimanëve (el harbij ue ddhim'mij)...199
FORMA E LUFTËS...201
Përgatitja..201
Fukahatë..202
Largimi nga sheshbeteja..202
Fukahatë..203
Drejtësia dhe toleranca e Islamit..204
Robërit e luftës...205
Fukahatë..207
PLAÇKA E LUFTËS...209
El ganjmeh, el fej'u, el enfâl..209
Pjesëtimi i plaçkës së luftës..211
Fukahatë..212
KRYENGRITËSIT (ehlul bag'ji)..214
Detyrimi për të luftuar kryengritësit......................................214
Fukahatë..215
Robi i luftës dhe i plagosuri nga kryengritësit........................216
Plaçka e luftës...217
URDHRI PËR PUNË TË MIRË...219
Detyra për të urdhëruar punën e mirë....................................219

www.ketab.ir

Fukahatë..222
Kushtet..223
Shkallët e urdhërimit për punë të mirë..226
BURIMET MË TË RËNDËSISHME...228

www.ketab.ir